



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/2009/1
13 August 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Шестьдесят пятая сессия

Женева, 5-6 ноября 2009 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
ШЕСТЬДЕСЯТ ПЯТОЙ СЕССИИ¹,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве 5-6 ноября 2009 года²

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.

¹ Делегатам, участвующим в совещаниях во Дворце Наций, следует заполнить регистрационный бланк, который можно загрузить с вебсайта по адресу <http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm>, и направить его в секретариат либо по электронной почте (alissa.mayor@unece.org), либо по факсу (+41 22 917 0629). До начала совещания делегатам необходимо обратиться, имея при себе действительное удостоверение личности/паспорт, в Секцию охраны и безопасности ЮНОГ, расположенную на входе "Прени" ("Pregny"), с целью получения пропуска на территорию Дворца Наций (в случае возникновения каких-либо проблем просьба звонить по телефону 022 917 12 65). Документы для совещания и информация для лиц, приезжающих в Женеву, имеются на упомянутом выше вебсайте.

² Сессии Рабочей группы будет непосредственно предшествовать пятьдесят шестая сессия Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи (2-4 ноября 2009 года).

2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии:
 - a) ЕЭК ООН и вспомогательные органы;
 - b) Недавние изменения в других организациях.
3. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо:
 - a) Тексты для принятия в качестве новых стандартов ЕЭК ООН:
 - i) Яйца;
 - ii) Продукты из яиц;
 - b) Расширение охвата Стандарта ЕЭК ООН на телятину.
4. Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофель.
5. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи:
 - a) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи;
 - b) Тексты для принятия в качестве пересмотренных/новых стандартов ЕЭК ООН:
 - i) Яблоки;
 - ii) Авокадо;
 - iii) Цитрусовые;
 - iv) Перцы стручковые сладкие;
 - v) Абрикосы;
 - vi) Свежие перцы стручковые острые;
 - vii) Лисички;

- viii) Лук-шалот;
- с) Тексты для принятия в качестве рекомендаций ЕЭК ООН:
 - i) Персики и нектарины;
 - d) Приведение стандартов в соответствие с пересмотренной типовой формой стандартов и другие не затрагивающие вопросов существа изменения, подлежащие внесению в стандарты:
 - i) Томаты;
 - ii) Груши;
 - iii) Картофель.
- 6. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты:
 - a) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на сухие и сушеные продукты;
 - b) Тексты для принятия в качестве новых/пересмотренных стандартов ЕЭК ООН:
 - i) Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов;
 - ii) Ядра лещинных орехов;
 - iii) Бланшированные ядра орехов миндаля;
 - с) Тексты для продления в качестве рекомендаций ЕЭК ООН:
 - i) Финики;
 - ii) Орехи макадами в скорлупе;
 - iii) Ядра орехов макадами.

7. Толкование стандартов ЕЭК ООН.
8. Сосредоточение работы в области сельскохозяйственных стандартов качества в рамках ЕЭК ООН.
9. Деятельность по наращиванию потенциала.
10. Прочие вопросы.
11. Будущая работа.
12. Выборы должностных лиц.
13. Утверждение доклада.

II. АННОТАЦИИ

Пункт 1. Утверждение повестки дня

Рабочая группа утвердит повестку дня.

Документация: Аннотированная предварительная повестка дня
(ECE/TRADE/C/WP.7/2009/1)

Пункт 2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии

а) Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии

Секретариат проинформирует делегатов о возможных решениях Исполнительного комитета, имеющих отношение к деятельности Рабочей группы.

б) Недавние изменения в других организациях

Делегации будут проинформированы о деятельности других организаций, занимающихся разработкой сельскохозяйственных стандартов качества.

Пункты 3-6

Председатели специализированных секций представят информацию о работе, проведенной после сессии Рабочей группы 2008 года. Рабочая группа примет решения по предложенным текстам и другим вопросам, касающимся ее работы.

Пункт 3. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо

Документация: Доклад о работе восемнадцатой сессии (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2009/8)

а) Тексты для принятия в качестве новых стандартов ЕЭК ООН

Специализированная секция представила тексты стандартов на яйца и продукты из яиц для принятия в качестве новых стандартов ЕЭК ООН

Документация: Яйца (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/14)
Продукты из яиц (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/15)

б) Расширение охвата стандарта ЕЭК ООН на телятину

Специализированная секция представила на утверждение Рабочей группе перечень дополнительных отрубов для включения в Стандарт.

Документация: Перечень отрубов (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/16)

Пункт 4. Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофеле

В прошлом году Специализированная секция сосредоточила свое внимание на пропаганде Стандарта на семенной картофеле во всем мире. Работа над Стандартом велась на совещаниях Бюро расширенного состава. Специализированная секция не располагала временем для проведения совещания в Женеве с целью одобрения поправок к Стандарту и подготовки рекомендаций в отношении их утверждения Рабочей группой.

Пункт 5. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи

Документация: Доклад о работе пятьдесят пятой сессии (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2009/4)

а) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи

Специализированная секция пересмотрела текст типовой формы стандартов и рекомендовала Рабочей группе утвердить его в качестве новой типовой формы стандартов.

Документация: Типовая форма стандартов (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/2)

б) Тексты для принятия в качестве пересмотренных стандартов ЕЭК ООН

Специализированная секция представила тексты стандартов на яблоки, авокадо, цитрусовые, перцы стручковые сладкие, абрикосы, свежие перцы стручковые острые, лисички и лук-шалот с внесенными в них поправками для их принятия в качестве пересмотренных/новых стандартов ЕЭК ООН.

Документация: Яблоки (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/3)

Авокадо (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/4)

Цитрусовые (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/5)

Перцы стручковые сладкие (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/6)

Абрикосы (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/7)

Свежие перцы стручковые острые (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/8)

Лисички (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/9)

Лук-шалот (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/10)

в) Тексты для принятия в качестве рекомендаций ЕЭК ООН

Специализированная секция представила пересмотренный текст по персикам и нектаринам для его принятия в качестве рекомендации на испытательный период до конца 2010 года.

Документация: Персики и нектарины (FFV-26: Персики и нектарины - Рекомендация)

d) Приведение стандартов в соответствие с пересмотренной типовой формой стандартов и другие не затрагивающие вопросов существа изменения, подлежащие внесению в стандарты

Специализированная секция рекомендовала, чтобы прежние стандарты были приведены в соответствие с пересмотренной типовой формой стандартов. Она также предложила внести в некоторые стандарты некоторые незначительные изменения.

Документация: Томаты (FFV-36: Томаты)
Груши (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/11)
Картофель (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/12)

Пункт 6. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты

Документация: Доклад о работе пятьдесят шестой сессии (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2009/5)

a) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на сухие и сушеные продукты

Специализированная секция пересмотрела текст и рекомендовала Рабочей группе принять его в качестве новой типовой формы стандартов.

Документация: Типовая форма стандартов (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/17)

b) Тексты для принятия в качестве новых/пересмотренных стандартов ЕЭК ООН

Специализированная секция представила тексты стандартов на ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов, ядра лесинных орехов и бланшированные ядра орехов миндаля с внесенными в них поправками для их принятия в качестве новых или пересмотренных стандартов ЕЭК ООН.

Документация: Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов - новый стандарт (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/18)
Ядра лесинных орехов - пересмотренный стандарт (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/19)

Бланшированные ядра орехов миндаля - новый стандарт
(ECE/TRADE/C/WP.7/2009/20)

с) Тексты для продления в качестве рекомендаций ЕЭК ООН

Специализированная секция представила пересмотренные тексты по финикам, орехам макадамии в скорлупе и ядрам орехов макадамии с целью продления их испытательного периода до конца 2010 года.

Документация: Финики (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/21)

Орехи макадамии в скорлупе (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/22)

Ядра орехов макадамии (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/23)

Пункт 7. Толкование стандартов ЕЭК ООН

Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи представила Рабочей группе для утверждения пояснительную брошюру по перцам стручковым сладким.

Документация: Брошюра по перцам стручковым сладким (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/13)

Пункт 8. Сосредоточение работы в области сельскохозяйственных стандартов качества в рамках ЕЭК ООН

Рабочая группа, на основе доклада целевых групп ЕЭК ООН и ОЭСР, сформулирует свою позицию по вопросу о передаче в ведение ЕЭК ООН функций Схемы Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

Документация: Доклад по вопросу о передаче функций (INF.25, неофициальный документ)

Пункт 9. Деятельность по наращиванию потенциала

Секретариат и делегации обмениваются информацией о деятельности в области наращивания потенциала, профессиональной подготовки, информационно-пропагандистских и других мероприятиях, проведенных после предыдущей сессии Рабочей группы или запланированных на ближайшее будущее.

Пункт 10. Прочие вопросы

Участники, возможно, пожелают обсудить любые другие вопросы, представляющие интерес для деятельности Рабочей группы.

Пункт 11. Будущая работа

Рабочая группа примет решение в отношении своей будущей работы.

Пункт 12. Выборы должностных лиц

Делегации изберут Председателя и заместителя(ей) Председателя. На своей сессии в 2008 году Рабочая группа избрала г-жу Веру Баричичову (Словакия) Председателем, а г-жу Нину Каухаярве (Финляндия) - заместителем Председателя.

Пункт 13. Утверждение доклада

Рабочая группа утвердит свой доклад.

III. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ

Четверг, 5 ноября	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункты 1, 2, 3, 4, 5
	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Пункты 5 (продолжение), 6
Пятница, 6 ноября	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункты 6 (продолжение), 7, 8, 9, 10, 11, 12
	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Пункт 13
